

**N O R T H     A F R I C A**  
-----

**The Record**

**of the**

**NORTH     AFRICA     MISSION.**

.....

**"Then said Jesus . . . As My Father hath sent  
Me, even so Send I you."     John 20, 21.**

.....

**1 9 2 7**

**LONDON**

**Office of the North Africa Mission:**

**18, John Street, Theobald's Road, London, W.C.1.**

## INDEX.

A Moslem Version of a Bible Story . . . . .	43
A Study in Contrasts . . . . .	81
A Visit to the Kerkennah Islands . . . . .	78
A Young Enquirer . . . . .	68
Adams, Miss G. G. . . . .	93, 94, 100
Aldridge, Miss E. K. . . . .	40, 87
Algiers . . . . .	3, 19, 41, 52
Among the Mountains of Kabylia . . . . .	8, 15, 97
Annual Report . . . . .	51-65
Archer, Mr. Kenneth . . . . .	9, 19, 70
Archer, Miss M. . . . .	108
Arrivals . . . . .	46, 78, 86
Arthur, Mr. and Mrs. S. . . . .	8, 11, 23, 38, 53, 104
Articles:-	
An Old Prayer for the New Year . . . . .	1
The Sword of the Spirit . . . . .	17
The Strong Tower . . . . .	33
"Be ye steadfast, unmoveable" . . . . .	49
The Hand upon the Helm . . . . .	73
Witnessing unto Christ . . . . .	69
Azanza . . . . .	47, 53, 104
Banks, Miss F. M. . . . .	64, 71, 104
Belkassen . . . . .	53
Beriki . . . . .	97
Births . . . . .	13, 70, 102
Bizerta, The re-opening of . . . . .	86
Blanderier, Mans. E. . . . .	11, 54
Bone . . . . .	40, 63
Bocking, Mr. L. J. . . . .	93, 94
Bougie . . . . .	22, 43, 54, 87, 97, 104
Bowan, Miss E. . . . .	46, 55, 97
Bowles, Mr. I. E. . . . .	71
Bragg, Dr. Tom . . . . .	96
Buckley, Miss W. . . . .	92
Buxton, Miss A. . . . .	40, 59, 87
Camp, Miss I. de la . . . . .	43, 58, 103
Casablanca . . . . .	29, 30, 46, 56, 64, 71, 87, 103, 104
Chapman, Miss A. . . . .	14, 40, 58
Chatfield, Mr. and Mrs. A. E. . . . .	46, 59, 75, 97, 102
Cherchell . . . . .	30, 37, 59, 77, 81, 82
Children. For the . . . . .	28, 44, 101

Clack, Miss A. . . . .	18, 31, 47, 63
Collings, Miss R. . . . .	59, 66, 67, 68, 97, 100, 102
Collins, Miss E. . . . .	26, 29, 92
Conventions . . . . .	52, 64, 99
Cox, Miss E.J.C. . . . .	52, 53
Craggs, Miss E. . . . .	58
Cuendet, Mons. and Mrs. E. . . . .	3, 52, 68
Davies, Miss G. . . . .	64
Davis, Miss I.M. . . . .	59, 82, 86, 97, 100, 102
Deaths . . . . .	13, 45
Denison, Miss S.M. . . . .	29, 56, 58, 103
Degenkolw, Miss E. . . . .	53
Departures . . . . .	13, 29, 102
Deputation Work . . . . .	13, 29, 44, 70, 86
Dew, Miss I. . . . .	58
Djemaa Sahridj . . . . .	51, 52
Eason, Miss M. (the late) . . . . .	51, 68
Eight Weeks at Tripoli . . . . .	95
Elliot, Miss C. . . . .	54, 66, 67
Ellis, Miss B. . . . .	51, 68
Elson, Mr. . . . .	59
Evans, Miss L.F. . . . .	29, 58
European Work (1926) . . . . .	64-65
Farmer, Mr. Harvey 1, 14, 19, 46, 53, 65, 66, 68-71, . . . . .	75, 96, 100, 102
Farr, Miss M. . . . .	93, 94
Favre-Bulle, Mr. A. . . . .	92
Fez . . . . .	56, 58, 103
Finotto, Signor & Signora A. . . . .	64, 86
First Days in the Enemy's Territory . . . . .	76
Fisher, Mrs. . . . .	23, 37, 40, 46, 57, 59, 66, 67, 69, 97
Fisk, Mr. and Mrs. E. . . . .	42, 45, 56, 68, 87
Fison, Miss L.M. . . . .	47, 54
Folks I have met to-day . . . . .	4
French Work . . . . .	31, 72, 96
From the Secretary's Pen . . . . .	19, 40
Fysh, Mr. C. . . . .	53
Gabriel, Mr. and Mrs. C. . . . .	30, 46, 47, 56, 71, 103
Camati, Mrs. . . . .	51, 59, 68

Gillett, Mr. G. K. . . . .	92, 93
Glen, Miss M. M. . . . .	89, 100, 101, 102
Glenny, The late Mr. E. H. . . . .	81, 82, 83, 68
Gooch, Pastor W. Fuller . . . . .	.68
Gotelee, Miss K. M. E. . . . .	44, 65, 81
Granger, Miss H. . . . .	12, 40, 63
Grapes, The late Miss F. . . . .	71, 96

Harman, Miss E. . . . .	46, 64, 85, 100, 102
Higbid, Miss E. . . . .	64, 85
Heightside Convention . . . . .	29, 66
Kills, Rev. C. Hyde . . . . .	83, 97
Hocart, Mons. Th. . . . .	15, 84
Home & Foreign Notes . . . . .	13, 29, 45, 70, 86, 102
Hubbard, Miss A. G. . . . .	4, 30, 57, 85
Hurnard, Mr. S. F. . . . .	.69

Illustrations:-

A Native Beggar at Tangier . . . . .	1
A Moorish Girl . . . . .	7
Moorish Shoemakers . . . . .	.17
<del>skx</del> Girls at Tebessa . . . . .	21
Miss E. F. Collins . . . . .	26
"Look on the Fields" (Map) . . . . .	27
School Children at Sattat . . . . .	28
The Market at Masagan . . . . .	33
Selling Biscuits . . . . .	41
Melita & her little sisters . . . . .	44
Moorish Traders, Tetuan . . . . .	49
A Boy at the Dispensary (Tetuan) . . . . .	57
A Moorish Lady . . . . .	57
At Heightside . . . . .	66
A Moorish Market . . . . .	73
New Italian Premises at Tunis . . . . .	80
Miss Glen's Class, Tangier . . . . .	89
Some New Recruits . . . . .	93
A Moorish Woman with her Pitcher . . . . .	98
N. A. M. Party at Slavanka . . . . .	100
In the North of France . . . . .	11
In and around Algiers . . . . .	25
Inwood, Dr. C. . . . .	97
Italian Work:- Tunis . . . . .	44, 45, 80
Casablanca . . . . .	104

Jaquenoud, Miss . . . . .	100
Jay, Miss J. . . . .	55
Jennings, Miss G. S. . . . .	56, 71, 87
Jilali . . . . .	37, 62
Johnston, Miss K. . . . .	30, 62, 77
Kabyle Work . . . . .	8, 18, 23, 31, 47, 52-54
Kairouan . . . . .	59, 82
Kenworthy, Miss H. . . . .	62, 81
King-Hall, Admiral Sir G. . . . .	96
Knight, Miss M. . . . .	57
Lafayette (New Station) . . . . .	4, 72, 104
Lamb, Miss P. . . . .	15, 41, 45, 54
Laraish . . . . .	51
Leadbetter, Mr. . . . .	78, 79
Les Agribbes . . . . .	47
Lewis, Mr. H. . . . .	68, 96
Liley, Mr. and Mrs. A. V. . . . .	22, 31, 55, 62, 86, 96
Liley, Dr. & Mrs. J. A. . . . .	36, 64, 69, 72, 103
Long, Mr. & Mrs. E. J. . . . .	59, 82, 102
McCurry, Mr. S. S. . . . .	17, 75, 86, 102
Marriages . . . . .	29, 45
Marsh, Mr. and Mrs. C. R. . . . .	9, 10, 23, 41, 42, 45
	53, 72, 104
Marston, Miss F. R. S. . . . .	40, 58
Martin, Miss J. E. . . . .	63, 81
Medani . . . . .	63
Meers, Mr. J. C. . . . .	66, 67, 69, 92
Meetings:- May . . . . .	67-70
Annual Farewell . . . . .	96-97
Mekla . . . . .	52, 53, 71
Merralls, Miss . . . . .	65
Meyer, Miss L. A. Y. . . . .	56
Miles, Mr. and Mrs. R. S. . . . .	31, 51, 59, 68, 79
Mohammedanism; An Elementary Catechism . . . . .	12, 25, 38, 84
Monaco, Signor . . . . .	64
Morphew, Mr. E. S. . . . .	68
Morris, Mr. C. . . . .	15, 62, 63, 70, 97, 100, 102

Mabeul . . . . .	51, 59, 68
New Hall (Italian) Tunis . . . . .	80
New Workers . . . . .	26, 93
Nicolet, Miss . . . . .	30, 56, 87
Notice of Books:	
The Moral Paralysis of Islam . . . . .	70
Oakley, Miss D. . . . .	35, 52, 54
Oakley, Pastor H. . . . .	67, 75, 97
Obituary Notices:-	
The late Mrs. W. Reid . . . . .	13
Mrs. Shorey . . . . .	43
Miss E. Vecchio . . . . .	85
Oudjda . . . . .	40, 68
	14, 64
Padilla, Senor & Senora /	68, 70, 86, 100, 102
Pages, Madame . . . . .	63
Paris Work . . . . .	15, 31, 38, 39, 47, 54
Petter, Miss G.E. . . . .	65, 81, 103
Pious Phrases Perverted . . . . .	42
Poole-Canner, Pastor E.J. . . . .	12, 13, 25, 33, 44
	4651-65, 70, 75, 84, 86, 94, 100
Povens, Miss D. . . . .	22, 62, 100
Rabat . . . . .	14, 56, 58, 71, 104
Reed, Miss K. . . . .	40, 59, 81
Reid, Mr. W. . . . .	13, 63, 66, 67, 68, 95, 96, 100
Reid, The late Mrs. W. . . . .	51
Report, Annual . . . . .	51-65
Roberts, Mrs. . . . .	14, 56, 58, 104
Roberts, Miss B.L. . . . .	92, 100
Robertson, Pastor W.M. . . . .	49, 70
Robinson, Mr. & Mrs. L.V. . . . .	51, 59, 68, 70, 71
Ross, Mrs. A. . . . .	35, 52
Ross, Miss M.W. . . . .	29, 46, 56, 71
Saillens, Pastor R. . . . .	26
Sale . . . . .	59
Scraps from M. Hocart's Notebook . . . . .	38
Settat . . . . .	28, 51, 57, 68
Sfax . . . . .	31, 59, 63, 78, 79

Sherey, Mr. A. . . . .	22, 43, 44, 45, 54, 68
Short, Mr. & Mrs. E.E. . . . .	15, 30, 31, 42, 47, 62 63, 66, 96, 97, 100
Short, Miss Helen . . . . .	93, 94, 100
Simpson, Mrs. E. . . . .	46, 55, 97, 100, 102
Smith, Miss D. . . . .	41, 45, 46, 51
Smith, Miss H. . . . .	26, 62
Smith, Miss K. . . . .	52
Some New Recruits . . . . .	92
Spanish Work . . . . .	14, 65, 68
Stephens, Pastor James . . . . .	90, 96
Stephens, Miss E.A. . . . .	93, 94
Stoneham, Miss A. . . . .	92
Stuck, Miss C. . . . .	62, 81
Tabarouth . . . . .	15, 23
Tangier . . . . .	14, 40, 55, 56, 59, 64, 101
Tapp, Miss H. M. M. . . . .	63, 86, 97
Taza . . . . .	14, 58
Tebessa . . . . .	63
Ten Days of Prayer . . . . .	45
Tetuan . . . . .	4, 30, 57, 64
Thanks . . . . .	13
The Arabs of Algeria . . . . .	6
The Last Book . . . . .	39
The General Secretary's visit to America . . . . .	75
Thirty-four Years among the French . . . . .	3
Tighe, Miss Una . . . . .	41, 65
Tilney, Miss E.M. . . . .	13, 59, 82, 83, 86, 97, 100 102
Tripoli . . . . .	63
Tulloch Memorial Hospital . . . . .	36, 55, 68, 103
Tunis . . . . .	15, 30, 44, 47, 62, 65, 72, 80
Turner, Miss E. . . . .	30, 37, 59, 77
Turnly, Dr. J.E. . . . .	55
Twaddle, Mr. & Mrs. R. . . . .	27, 47, 54, 87, 104
Vecchio. The late Miss E. . . . .	85

Wants . . . . .	86
Ward, Miss M. . . . .	.40, 56
Warren, Mr. & Mrs. T.J. . . . .	31, 46, 47, 70, 100
Webb, Mrs. F.M. . . . .	31, 59, 63, 95
Wholman, Miss R. . . . .	30, 62
Widmer, Miss M. . . . .	52, 97
Wilkinson, Rev. S.H. . . . .	69
Wilson, Mr. & Mrs. A.G. . . . .	.53, 71
Wilson, Miss G. . . . .	29, 54
Whitfield, Miss (the late) . . . . .	103
Women's Medical Mission . . . . .	23, 55, 59, 103
Workers' Union. The . . . . .	41, 103